



CROWNE PLAZA®

HOTELS & RESORTS

皇冠假日酒店及度假村

洲际酒店集团旗下

回味无穷

Food for thought.

补充一点，活力满满

A little something
to keep you going.



经典美食 / THE CLASSICS

- 101 烟熏三文鱼芒果沙拉  A 148.00
Smoked salmon with mango salad
烟熏三文鱼、芒果、各式蔬菜叶、芦笋、樱桃番茄及薄荷芒果酱汁
Smoked salmon (80g), mango (20g), mesclun leaves & bean sprouts (30g), asparagus (10g) & cherry tomatoes (15g), mango mint dressing (20ml)
- 102 精选蔬菜沙拉配自选沙拉汁 (大份220克/小份150克)  A 88.00 / 58.00
Fresh garden vegetable salad with your choice of dressing (Regular 220g/side dish 150g)
千岛汁、意大利汁、法汁、蓝芝士汁或酸奶汁
Thousand island dressing (30ml), Italian dressing (30ml), French dressing (30ml), blue cheese dressing (30ml) or low fat yoghurt (30ml)
- 103 凯撒沙拉  A 78.00
Traditional caesar salad
罗马生菜、培根、帕玛森芝士片、鸡蛋、面包脆片、银鱼柳、凯撒汁
Romaine lettuce (100g), bacon (5g), Parmesan cheese shavings (5g), egg (30g), chips (10g), creamy anchovy dressing (5g), caesar dressing (30g)
何不多添加一些食材，创造属于自己风格的凯撒沙拉
Create your own recipe by adding more toppings:
- 104 香扒鸡胸或卡真鸡胸 20.00
Grilled or cajun chicken breast (100g)
- 105 香扒鲜虾三只  28.00
Grilled prawn 3pcs (100g)

汤类精选 / SOUPS

- 201 奶油森林蘑菇汤  A 68.00
Cream mushroom soup
白蘑菇、洋葱、蒜香香草法棍面包、淡香草泡沫
Creamy blend of forest mushroom (250g) soup (150ml), garlic bread (15g), topped with whipped cream (5g)
- 202 奶油南瓜汤  68.00
Cream pumpkin soup
南瓜、洋葱、蒜香香草法棍面包、淡香草泡沫
Creamy blend of pumpkin (250g), soup (150ml), garlic bread (15g) topped with whipped cream (5g)
- 203 每日中式例汤 A 68.00
Chinese soup of the day
请向服务员询问当日中式例汤 / Please ask your server for details

 辣味 Spicy dishes

 含海鲜 Dishes with seafood

 素食 Vegetarian choice

 含猪肉 Dishes with pork

 含果仁 Dishes with nuts

从 11:00 至 22:00 送餐服务提供以上所有菜品

All dishes are available between 11:00am & 10:00pm

A - 从 22:00 至次日 6:00 可提供夜间服务

Also Available between 10:00pm & 6:00am

以上所有价格为人民币。/ All prices above are in RMB.

如您对食物过敏，如坚果、麸质、甲壳类、鱼类、蛋类、花生、大豆、乳制品等，请务必提前告知服务人员。/ If you have any food allergies such as nuts, glutens, shell-fish, fish, egg, peanuts, soybean, milk etc. Please inform our staff in advance.

汉堡及三明治

BURGERS & SANDWICHES

- 302 传统牛肉汉堡 108.00
Classic beef burger
汉堡包、牛肉饼、烤芝士、生菜、番茄、白洋葱、香草洋葱、酸黄瓜、烧烤酱、蜂蜜芥末酱
Beef (200g) with cheese (20g), romaine lettuce (5g), tomato (5g), white onion (5g), herbs onion (20g), gherkin (8ml), BBQ sauce (15g), honey mustard sauce (15g)
- 303 皇冠俱乐部三明治 🍷 A 88.00
Crowne plaza club sandwich
白吐司、鸡肉、培根、生菜、番茄、鸡蛋及蛋黄酱
white toast (150g), triple-decker sandwich with chicken (50g), bacon (30g), lettuce (10g), tomato (20g), egg (45g) & mayonnaise (10ml)
- 304 牛扒三明治 98.00
Steak sandwich
法棍面包、精选牛扒、焦糖洋葱、烤芝士
French baguette bread (150g), grilled beef (150g) with sauteed onions (20g) & grilled cheddar cheese (20g)
- 305 金枪鱼全麦三明治 🐟 A 108.00
Tuna sandwich
金枪鱼碎、全麦面包、番茄、生菜、蛋黄酱
Melted tuna sandwich (100g), on whole wheat toast (150g) with tomato salsa (10g), mayonnaise (10ml)
所有三明治配蔬菜沙拉及炸薯条或炸薯角。/ All sandwiches come with green salad (100g) and your choice of french fries (100g) or potato wedges (100g)

意大利经典美食 / ITALIAN TASTE

自选意大利面 / Pasta selections

- 401 意式圆柱面 402 意式宽面 403 竹节意粉
Spaghetti (250g) Fettuccine(250g) Penne (250g)
自选酱汁 / Sauce selections
- 501 牛肉酱汁 A 98.00
Beef bolognaise (350g)
- 502 卡布里亚汁 🍷 A 98.00
Carbonara
培根、黑胡椒与香草、生蛋黄、奶油芝士酱汁、帕玛臣芝士
Crispy bacon (100g), cheese & cream sauce (40ml), raw egg yolk (5g), sprinkled with cracked black pepper & fresh herbs (2g), Parmesan cheese (5g)
- 503 意式香草汁、樱桃番茄及帕玛臣芝士 88.00
Pesto (40ml), cherry tomatoes (20g) with Parmesan cheese (5g)
- 601 水牛玛格丽特披萨 🍷 138.00
Margarita buffalopizza
披萨饼、水牛芝士、罗勒酱、马苏里拉芝士、番茄
Pizza (180g), buffalo cheese (60g), pesto (15g), Mozzarella cheese (80g) cherry tomato (50g)
- 602 意大利香肠披萨 🍷 A 118.00
Salami pizza
披萨饼、意大利香肠及玛祖里拉芝士
Pizza (180g), salami (40g) & mozzarella cheese (80g)

精选进口牛、羊扒及海鲜

IMPORTED MEAT & SEAFOOD SELECTION

- 810 香扒眼肉牛排 **A** 368.00
Grilled Australian ribeye steak
眼肉牛排、土豆泥、炒时蔬、及黑椒汁
Ribeye steak (250g), potato puree (60g), vegetables (40g) & black pepper sauce (30ml)
- 811 扒新西兰羊排 **A** 338.00
Grilled New Zealand lamb chops
羊排、薯角、炒时蔬、红酒汁
Lamb chops (250g), potato wedges (80g), vegetables (40g) & red wine (30ml)
- 812 塔斯马尼亚三文鱼排  238.00
Grilled Tasmanian salmon fillet
三文鱼排、土豆泥、炒时蔬、柠檬奶油番茄汁
Salmon fillet (200g), potato puree (60g), vegetables (40g) & lemon cherry tomato creamy sauce (30ml)
- 813 炸鱼柳配薯条  **A** 138.00
Traditional fish & chips
鱼柳、薯条、蔬菜沙拉、柠檬、鞑靼酱
Fish (150g), chips (100g), coleslaw salad (30g), lemon (15g), tartar sauce (20ml)
- 白米饭 8.00
Steamed rice (50g)
- 炸薯条 (大份150克/小份100克) 88.00 / 58.00
French fries (Regular 150g/side dish 100g)

以上所有精选进口牛、羊扒及海鲜类主菜,您都可以单独添加白米饭或炸薯条。/ All main courses in imported meat & seafood selection could be served with extra steamed rice or french fries.

经典亚洲美食

THE ASIAN CLASSICS

- 703 海南鸡饭 **A** 128.00
Hainan chicken rice
香滑煮鸡、香米饭、油菜、原汁鸡汤、辣椒泥、鲜姜泥、海南鸡饭酱油
Juicy poached chicken (200g), lemongrass flavored rice (50g), rape (100g), chicken broth (180ml), chili sauce (15g), ginger sauce (15g), ABC sauce (15g)
- 704 印尼炒饭 **A** 98.00
Nasi goreng
虾仁炒饭、煎蛋、鸡肉串、炸鸡翅、虾串、虾片及花生酱汁
Shrimp fried rice (160g) accompanied by fried egg (40g), spiced chicken wings (30g), chicken (40g), prawn satay (60g), prawn crackers (10g), satay peanut sauce (10ml)
- 705 马来鸡肉鲜虾炒面   128.00
Malaysian wok fried chicken & prawn noodles
马来辣酱、炒黄油面、鲜虾、鸡肉、豆芽及炸豆腐
Wok fried yellow noodles (200g) with prawns (30g), boneless chicken (20g), bean sprouts (10g), deep-fried bean curd (10g), & sambal chili sauce (30ml)

- 706 蔬菜云吞汤面  A 68.00
Vegetable wonton noodle soup
碱面、香葱、鲜蔬云吞、蔬菜高汤
Guang Dong noodles (60g), vegetable broth (300ml),
spring onion (5g) & vegetable wontons (80g)
- 707 鲜虾猪肉云吞面   A 88.00
Prawn & pork wonton noodle soup
碱面、手工鲜虾猪肉云吞、鸡汤、油菜、香菇
Guang Dong noodles (60g), chicken broth (300ml),
homemade shrimp & pork wontons (80g), rape (100g),
black mushroom (15g)
- 708 北京红烧牛肉面  A 68.00
Beijing spicy beef noodles
京式红烧牛肉、高汤、鸡蛋面、青菜
Traditional beijing style braised beef (200g),
yellow noodles (250g) in soup-stock (30ml),
vegetables (200g)

留香甜食 / SWEET TOOTH

- 901 芝士蛋糕配水果酱 78.00
Cheese cake with fruits comport (90g)
- 902 巧克力布朗尼配树莓果酱 78.00
Chocolate brownie with raspberry sauce (90g)
- 903 时令水果盘 (大份450克/小份310克) 108.00 / 78.00
Fresh seasonal fruits platter (Regular 450g/side dish 310g)

儿童菜单 / JUNIOR MEALS

以下菜单只提供 3 至 8 岁儿童。如有特殊要求，请告知服务员
The following meals are prepared for children between
ages of 3-8, if you have special dietary requests for
your children, please advice our staff

- 111 炸鸡块配薯角 50.00
Bread crumbed chicken cubes with
potato wedges (200g)
- 113 意大利面配牛肉及番茄酱汁 50.00
Spaghetti with meat & tomato sauce (200g)
- 114 迷你牛肉汉堡配生菜和番茄 50.00
Mini Beef burger in bun with lettuce & tomato (200g)

新鲜速达

FAST AND FRESH

香槟及起泡酒

CHAMPAGNE & SPARKLING WINE

- | | 杯 (150毫升)
Glass (150ml) | 瓶 (750毫升)
Bottle (750ml) |
|---|----------------------------|-----------------------------|
| 1 酩悦香槟 (酒精度:12°)
Moet and Chandon NV Brut Imperil France (12% vol) | | 1,588.00 |
| 2 瓦布利多卓越起泡葡萄酒 (酒精度:11°)
Vaporetto, Extra Dry (11% vol) | | 258.00 |

白葡萄酒 / WHITE WINE

- | | 杯 (150毫升)
Glass (150ml) | 瓶 (750毫升)
Bottle (750ml) |
|--|----------------------------|-----------------------------|
| 3 拉斯康德霞多丽白葡萄酒 智利 (酒精度:12.5°)
LAS Condes Chardonnay, Chile (12.5% vol) | 68.00 | 238.00 |
| 4 杰卡斯经典莎当妮干白葡萄酒 澳大利亚 (酒精度:12.8°)
Jacobs Creek Classic Chardonnay, Australian (12.8% vol) | | 278.00 |
| 5 拉格德酒园白云石灰皮诺干白葡萄酒 意大利 (酒精度:12.5°)
Alouis Lageder Cantina Riff Pinot Grigio IGT /Alto Adige Italy (12.5% vol) | | 398.00 |

红葡萄酒 / RED WINE

- | | 杯 (150毫升)
Glass (150ml) | 瓶 (750毫升)
Bottle (750ml) |
|---|----------------------------|-----------------------------|
| 6 拉斯康德赤霞珠红葡萄酒 智利 (酒精度:12.5°)
LAS Condes Cabernet Sauvignon (12.5% vol) | 68.00 | 238.00 |
| 7 朗智赤霞珠红葡萄酒 智利 (酒精度:12.5°)
Long Country Cabernet Sauvignon ,Chile (12.5% vol) | | 278.00 |
| 8 吉佳乐世家罗纳山麓红葡 法国 2010 (酒精度:14°)
E. Guigal Cotes Du Rhone AOC, France, 2010 (14% vol) | | 698.00 |

啤酒 / BEER

- | | 杯 (250毫升)
Glass (250ml) |
|---|----------------------------|
| 9 青岛 中国 (酒精度:3.5° - 4.3°)
Tsing Tao, China (3.5% - 4.3% vol) | 68.00 |
| 10 喜力 荷兰 (酒精度:≥5.0°)
Heineken, Holland (≥5.0% vol) | 68.00 |
| 11 燕京 中国 (酒精度:12.5°)
Yanjing, China (12.5% vol) | 68.00 |
| 12 科罗娜 墨西哥 (酒精度:4.6°)
Corona, Mexico (4.6% vol) | 68.00 |

鲜榨果汁 / FRESH JUICE

- | | 杯 (250毫升)
Glass (250ml) |
|------------------------------|----------------------------|
| 13 鲜榨橙汁
Orange juice | 78.00 |
| 14 鲜榨西瓜汁
Watermelon juice | 78.00 |
| 15 鲜榨胡萝卜汁
Carrot juice | 78.00 |

无汽矿泉水 / MINERAL WATER

- | | | |
|----|-------------|--------------------------------------|
| 16 | 依云
Evian | 瓶 (330毫升)
Bottle (330ml)
68.00 |
|----|-------------|--------------------------------------|

有汽矿泉水 / SPARKLING WATER

- | | | |
|----|----------------|--------------------------------------|
| 17 | 巴黎水
Perrier | 瓶 (330毫升)
Bottle (330ml)
68.00 |
|----|----------------|--------------------------------------|

软饮料 / SOFT DRINK

- | | | |
|----|-------------------|-----------------------------------|
| 18 | 可口可乐
Coca Cola | 听 (330毫升)
Can (330ml)
68.00 |
| 19 | 健怡可乐
Diet coke | 68.00 |
| 20 | 雪碧
Sprite | 68.00 |
| 21 | 苏打水
Soda | 68.00 |
| 22 | 汤力水
Tonic | 68.00 |
| 23 | 干姜水
Ginger ale | 68.00 |

咖啡 / COFFEE

- | | | |
|----|---|---------------------|
| 24 | 现磨咖啡 (150毫升)
Fresh brewed coffee (150ml) | 杯
Glass
68.00 |
| 25 | 意式特浓 (30毫升)
Espresso (30ml) | 68.00 |
| 26 | 拿铁 (300毫升)
Latte (300ml) | 68.00 |
| 27 | 卡布奇诺 (300毫升)
Cappuccino (300ml) | 68.00 |

中国茶 / CHINESE TEA

- | | | |
|----|------------------|--|
| 28 | 龙井茶
Long jing | 每位 (250毫升)
Per person (250ml)
138.00 |
| 29 | 茉莉花茶
Jasmine | 78.00 |

川宁茶 / TWININGS TEA

- | | | |
|----|--------------------------------|--|
| 30 | 伯爵茶
Earl grey | 每壶 (250毫升)
Per pot (250ml)
78.00 |
| 31 | 英式早餐茶
English breakfast tea | 78.00 |

